

Zeitschrift: Historischer Kalender, oder, Der hinkende Bot

Band: 306 (2023)

Rubrik: Kalendarium : Januar bis Dezember

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 18.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Himmelserscheinungen					
1 Als acht Tage vollendet waren Luk. 2					08.12 16.47 Tageslänge 08 h 35
Sonntag	1 Neujahr, Jesus		02.49	Ω 16.24	trüb
Montag	2 Berchtold		04.01		mittelmässig
Dienstag	3 Isaak, Enoch		05.11	♂ ☽	kalt
Mittwoch	4 Titus		06.19	☽ in Erdnähe	grosser
Donnerstag	5 Simeon, Gerlach		07.22		
Freitag	6 Epiphanie, Drei Könige		Aufg.	☽ 04.10	Regen
Samstag	7 Isidor		17.03	☽ 00.07	
2 Als Jesus zwölf Jahre alt war Luk. 2					08.11 16.55 Tageslänge 08 h 44
Sonntag	8 1.S.n.Epiphanie, Erhard		18.07	☽ in Erdferne	mittelkalt
Montag	9 Julian		19.14		
Dienstag	10 Samson, Paul		20.21		Regen und Schnee
Mittwoch	11 Diethelm		21.28		
Donnerstag	12 Reinhold, Meinrad		22.35	♂ wird rechtläufig	unbeständig
Freitag	13 Hilarius		23.42	☽ 16.33	
Samstag	14 Felix		—		
3 Von der Hochzeit zu Kana Joh. 2					08.08 17.04 Tageslänge 08 h 56
Sonntag	15 2.S.n.Epiphanie, Maurus		00.52	☽ 03.10	mit
Montag	16 Marcel		02.05	☽ 07.32	
Dienstag	17 Anton		03.22		Wind
Mittwoch	18 Priska		04.42		Regen
Donnerstag	19 Martha		06.03		
Freitag	20 Fabian, Sebastian		07.15	☽ im = 09.30 ☽ 06.05	kleine
Samstag	21 Agnes		Untg.	☽ 21.53 ☽ in Erdnähe	Güsse
4 Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8					08.02 17.13 Tageslänge 09 h 11
Sonntag	22 3.S.n.Epiphanie, Vinzenz		17.53	♀ ☽	
Montag	23 Emerentia		19.22	♂ wird rechtläufig ☽ am Abend	unbeständig
Dienstag	24 Timotheus		20.46		mit
Mittwoch	25 Pauli Bekehrung		22.06		Regen
Donnerstag	26 Polykarp		23.23	☽ 06.32	
Freitag	27 Chrysostomus		—		Wind
Samstag	28 Karl		00.37	☽ 16.18 ☽ 17.04	
5 Vom Schifflein Christi Matth. 8					07.55 17.23 Tageslänge 09 h 28
Sonntag	29 4.S.n.Epiphanie, Valerius		01.51		Schnee
Montag	30 Adelgunde		03.02	♀ am Morgen	
Dienstag	31 Virgil		04.12		Nebel



Bauernregeln im Jänner

Im Jänner kann man sehen, was für Witterung in jedem Monat des Jahres kommen wird; ist der Anfang, das Mittel und das Ende gut, so gibt es ein gedeihliches Jahr. Donner bedeutet grosse Kälte.

Der Wassermann

Du liebst zwar nicht den Wassermann,
dir steht der Weinmann besser an;
doch jener steht auf festem Fuss,
wenn der den Boden küssen muss.

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8° 30' östl. Länge).

Vollmond am 7., um 0.07 Uhr
Letztes Viertel am 15., um 3.10 Uhr
Neumond am 21., um 21.53 Uhr
Erstes Viertel am 28., um 16.18 Uhr

Nidsigend ab 6., um 4.10 Uhr
Obsigend ab 20., um 6.05 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Januar siehe Seite 32.

| Betreibungsferien

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.
- 21.
- 22.
- 23.
- 24.
- 25.
- 26.
- 27.
- 28.
- 29.
- 30.
- 31.

Himmelserscheinungen						
Mittwoch	1	Brigitta		05.16	trüb	
Donnerstag	2	Lichtmess, Bodo		06.13	09.17	Regen
Freitag	3	Blasius		07.01		
Samstag	4	Veronika		07.39	© in Erdferne	Nebel
6 Von den Arbeitern im Weinberg Matth. 20						
Sonntag	5	Septuagesima, Agatha		Aufg.	© 19.27	
Montag	6	Dorothea		18.13		Wind
Dienstag	7	Richard		19.20		hell, ziemlich kalt
Mittwoch	8	Salomon		20.27		trüb
Donnerstag	9	Apollonia		21.34	© 21.30	Regen
Freitag	10	Scholastika		22.42		Schnee
Samstag	11	Euphrosina		23.52		
7 Vom Sämann und Samen Luk. 8						
Sonntag	12	Sexagesima, Susanna		—	© 08.32	hell
Montag	13	Johann		01.06	© 17.00	
Dienstag	14	Valentin		02.23		und
Mittwoch	15	Siegfried		03.41		
Donnerstag	16	Juliana		04.55	© 15.34 ☽ 08.00	kalt
Freitag	17	Donatus		05.58		Regen oder Schnee
Samstag	18	Simon, Kaspar		06.48	© im ☽ 23.35	kalte
8 Jesus heilt einen Blinden Luk. 18						
Sonntag	19	Herrenfastnacht, Gubertus		Untg.	© in Erdnähe	
Montag	20	Eleutherius		18.13	© 08.06	Winde
Dienstag	21	Eleonora		19.37		
Mittwoch	22	Aschermitt., Petri Stuhlfeier		20.58	© 16.00	hell
Donnerstag	23	Josua		22.16	© 21 am Abend	früh kalt
Freitag	24	Matthias		23.33	© 19.57	und gefroren
Samstag	25	Viktor		—		nachmittags
9 Jesus wird vom Teufel versucht Matth. 4						
Sonntag	26	Invocavit, Nestor		00.48		lieblich
Montag	27	Sarah		02.00	© 09.05	trüb, n.kalter Regen
Dienstag	28	Antonia		03.08		rau und kalt



Bauernregeln im Hornung

Wie es in der Nacht vor Petri
Stuhlfieber wittert, so wittert es 40
Tage nacheinander; wie das Wetter
am Aschermittwoch ist, soll es die
ganze Fasten bleiben.

Die Fische

Auf trocknem Lande stirbt der Fisch,
im Wasser lebt er froh und frisch.
So ändre nicht und sei zufrieden,
wem Gott sein stilles Glück
beschieden.

Alle Zeiten beziehen sich auf die
Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite /
8° 30' östl. Länge).

Vollmond am 5., um 19.27 Uhr
Letztes Viertel am 13., um 17.00 Uhr
Neumond am 20., um 8.06 Uhr
Erstes Viertel am 27., um 9.05 Uhr

Nidsigend ab 2., um 9.17 Uhr
Obsigend ab 16., um 15.34 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Februar siehe Seite 32.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____

Himmelserscheinungen					
Mittwoch	1 Albin		04.09	☽ 15.06	rau
Donnerstag	2 Simplicius		05.00	☽ 24	
Freitag	3 Kunigunde		05.41	☽ in Erdferne	
Samstag	4 Adrian		06.13		kalt
10 Von der Verklärung Jesu Matth. 17					
Sonntag	5 Reminiscere, Eusebius		06.38		
Montag	6 Fridolin		06.59		und
Dienstag	7 Perpetua, Felicitas		Aufg.	☽ 13.39	
Mittwoch	8 Philemon		19.25		windig
Donnerstag	9 Franziska		20.33	☽ 02.53	sehr
Freitag	10 Alexander		21.43		
Samstag	11 Küngold		22.56	☽ 09.54	kalt
11 Jesus treibt Teufel aus Luk. 11					
Sonntag	12 Oculi, Gregor		—		
Montag	13 Ernst		00.12		obschon
Dienstag	14 Zacharias		01.29		
Mittwoch	15 Melchior		02.43	☽ 03.08 ☽ 22.40	kein
Donnerstag	16 Herbert		03.49	☽ 00	Schnee
Freitag	17 Getrud		04.42		liegt
Samstag	18 Gabriel		05.23		Wind und Schnee
12 Jesus speist 5000 Menschen Joh. 6					
Sonntag	19 Laetare, Josef		05.53	☽ in Erdnähe	Regen
Montag	20 Emanuel		06.18	☽ im ♀ 22.25	
Dienstag	21 Benedikt		Untg.	☽ 18.23	
Mittwoch	22 Niklaus v.d. Flüe		19.48	☽ 02.33	kalt
Donnerstag	23 Fidel		21.07		mit
Freitag	24 Erwin		22.25	☽ 03.08	wenig Schnee
Samstag	25 Humbert		23.41		
13 Die Juden wollten Jesus steinigen Joh. 8					
Sonntag	26 Juica, Cäsar		—		und
Montag	27 Emma		01.53		Wind
Dienstag	28 Priskus		02.59	☽ 23.27	
Mittwoch	29 Ludolf		03.55	☽ 04.32	und
Donnerstag	30 Amadeus		04.40		Nebel
Freitag	31 Guido		05.15	☽ in Erdferne	



Bauernregeln im Märzen

Ist Mariä Verkündigung hell und klar, so folgt ein gutes Jahr. So viel Regen der März, so viel bringt auch der Juni, und so viel Nebel im März, so viel Gewitter im Sommer.

Der Widder

Wohl stösst der Widder gern nach dir,
doch ist's ein unvernünftig Tier;
wie soll man aber Menschen
nennen,
die keine Lust als Zanken kennen?

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.
Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8° 30' östl. Länge).

Vollmond am 7., um 13.39 Uhr
Letztes Viertel am 15., um 3.08 Uhr
Neumond am 21., um 18.23 Uhr
Erstes Viertel am 29., um 4.32 Uhr

Nidsigend ab 1., um 15.06 Uhr
Obsigend ab 15., um 22.40 Uhr
Nidsigend ab 28., um 23.27 Uhr

Frühlingsanfang, Tag-und-Nacht-Gleiche am 20.3.

Hundertjähriger Kalender für den Monat März siehe Seite 32.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Himmelserscheinungen

Samstag	1 Hugo	 05.43	
14	Vom Einzug Jesu in Jerusalem Matth. 21		 07.04  19.56 Tageslänge 12 h 52
Sonntag	2 Palmsonntag, Abundus	 06.05	früh gefroren
Montag	3 Ignaz	 06.23	
Dienstag	4 Ambrosius	 06.39	und
Mittwoch	5 Joel	 Aufg. ☽ 10.54	
Donnerstag	6 Gründonnerstag, Irenäus	 20.31 ☽ 06.33	tags
Freitag	7 Karfreitag, Coelestin	 21.45 ☀ 15.52	rau
Samstag	8 Appollonius	 23.01	
15	Von der Auferstehung Jesu Mark. 16		 06.50  20.05 Tageslänge 13 h 15
Sonntag	9 Ostern, Sibylle	 —	
Montag	10 Ostermontag, Ezechiel	 00.19	bisweilen
Dienstag	11 Leo	 01.35 ☽ am Abend	
Mittwoch	12 Julius	 02.44 ☽ 05.10 ☽ 05.10	mit
Donnerstag	13 Egesippus	 03.40 ☀ 11.11	Schnee
Freitag	14 Tiburtius	 04.23	vermengt
Samstag	15 Raphael	 04.56	
16	Jesus kommt bei verschlossenen Türen Joh. 20		 06.37  20.15 Tageslänge 13 h 38
Sonntag	16 Quasimodo, Daniel	 05.21 ☀ in Erdnähe	
Montag	17 Rudolf	 05.42	lind
Dienstag	18 Valerian	 06.01 ☽ 12.56	
Mittwoch	19 Werner	 Untg. ☽ bei Aldebaran	
Donnerstag	20 Hermann	 21.00 ☽ 06.13 ☽ im ☽ 10.14 ☽ 13.31	mit
Freitag	21 Anselm	 22.17	Regen
Samstag	22 Kajus	 23.33	
17	Vom guten Hirten Joh. 10		 06.25  20.26 Tageslänge 14 h 01
Sonntag	23 Misericordia, Georg	 —	Reif
Montag	24 Albrecht	 00.43	
Dienstag	25 Markus	 01.45 ☽ 07.53	und
Mittwoch	26 Anakletus	 02.35	raues
Donnerstag	27 Anastasius	 03.14 ☽ 23.19	
Freitag	28 Vitalis	 03.45 ☀ in Erdferne	Wetter
Samstag	29 Peter	 04.09	
18	Über ein Kleines werdet ihr mich sehen Joh. 16		 06.13  20.35 Tageslänge 14 h 22
Sonntag	30 Jubilate, Quirinus	 04.28	schön warm



Bauernregeln im April

Auf nassen April folgt ein trockener Juni. Regen am Karfreitag und an Ostern gibt einen trockenen Sommer. April kalt und nass, füllt Scheuer und Fass.

Der Stier

Der Stier vergeudet seine Kraft
in blinder Wut und Leidenschaft;
drum: soll man dich für besser
halten,
so lass Vernunft und Tugend
walten.

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.
Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8° 30' östl. Länge).

Vollmond am 6., um 6.33 Uhr
Letztes Viertel am 13., um 11.11 Uhr
Neumond am 20., um 6.13 Uhr
Erstes Viertel am 27., um 23.19 Uhr

Obsigend ab 12., um 5.10 Uhr
Nidsigend ab 25., um 7.53 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat April siehe Seite 32.

| Betreibungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Himmelserscheinungen					
Montag	1 Sigismund		04.45		
Dienstag	2 Athanasius		05.01	⌚ 19.16	Donner
Mittwoch	3 Philipp		05.16		rau
Donnerstag	4 Florian		05.33	∅ 23.57	und
Freitag	5 Gotthard		Aufg.	☺ 19.33 MoFi (Halbschatten)	trüb
Samstag	6 Valerian		22.02		und
19 Ich gehe zu dem, der mich gesandt hat Joh. 16					
Sonntag	7 Cantate, Otto		23.22		kühl
Montag	8 Stanislaus		—	♂ bei Pollux	
Dienstag	9 Beat		00.35	☽ 10.57 ♂♂	lind
Mittwoch	10 Gordian		01.37		nachts gefroren
Donnerstag	11 Luise		02.24	∅ in Erdnähe	wilde
Freitag	12 Pankraz		03.00	€ 16.28	und
Samstag	13 Servaz		03.26		raue
20 Was ihr in meinem Namen bittet Joh. 16					
Sonntag	14 Rogate, Bonifaz		03.48		und
Montag	15 Sophia		04.07	⌚ 19.54	trübe
Dienstag	16 Peregrin		04.24		und
Mittwoch	17 Aaron		04.42	∅ 21.35	ungestüme
Donnerstag	18 Auffahrt, Erich		Untg.		Tage
Freitag	19 Potentiana		21.13	∅ 17.53	mit Reif
Samstag	20 Christian		22.25		
21 Wenn der Tröster kommt wird Joh. 15-16					
Sonntag	21 Exaudi, Konstantin		23.31	∅ im ♊ 09.10	schön
Montag	22 Helena		—	∅ 16.07	
Dienstag	23 Dietrich		00.27		
Mittwoch	24 Johanna		01.11		und
Donnerstag	25 Urban		01.45		
Freitag	26 Alfred		02.11	∅ in Erdferne	
Samstag	27 Lucian		02.32	∅ 17.22	warm
22 Wer mich liebt, wird mein Wort halten Joh. 14					
Sonntag	28 Pfingsten, Wilhelm		02.50		
Montag	29 Pfingstmontag, Maximus		03.06	∅ am Morgen	Reif
Dienstag	30 Hiob		03.21	⌚ 03.49 ∅ bei Pollux	gefroren
Mittwoch	31 Petronella		03.37		



Bauernregeln im Mai

Auf St. Urban ist das Getreide weder geraten noch verdorben. Ein kühler Mai bringt guten Wein und gibt viel Heu. Trockener Mai,dürres Jahr.

Die Zwillinge

Dass im Verein die Kraft sich mehre,
das ist der Zwillings-Brüder Lehre.
Vereinzelt sind wir schwach und
klein,
unüberwindlich im Verein.

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die
Zeiten in Sommerzeit angegeben.
Sie beziehen sich auf die Mitte der
Schweiz (47° geogr. Breite / 8° 30' östl.
Länge).

Vollmond am 5., um 19.33 Uhr
Letztes Viertel am 12., um 16.28 Uhr
Neumond am 19., um 17.53 Uhr
Erstes Viertel am 27., um 17.22 Uhr

Obsigend ab 9., um 10.57 Uhr
Nidsigend ab 22., um 16.07 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Mai siehe Seite 32.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Himmelserscheinungen					
Donnerstag	1	Nikodemus		03.54	♀ 08.23
Freitag	2	Marcel		04.15	
Samstag	3	Erasmus		Aufg.	
23 Mir ist alle Gewalt gegeben Matth. 28					05.33 21.15 Tageslänge 15h 42
Sonntag	4	Trinitatis, Eduard		22.17	♂ 05.41 ♀ Abendstern
Montag	5	Cyriakus		23.26	↔ 18.22
Dienstag	6	Norbert		—	
Mittwoch	7	Robert		00.20	⌚ in Erdnähe
Donnerstag	8	Medardus		01.01	
Freitag	9	Diana		01.31	
Samstag	10	Onophrius		01.54	⌚ 21.31
24 Vom grossen Abendmahl Luk. 14					05.31 21.21 Tageslänge 15h 50
Sonntag	11	1. S. n. Trinitatis, Barnabas		02.13	
Montag	12	Alice		02.31	⌚ 00.57
Dienstag	13	Felizitas		02.48	
Mittwoch	14	Rufinus		03.07	⌚ 02.05
Donnerstag	15	Veit, Bernhard		03.28	
Freitag	16	Justina		03.54	
Samstag	17	Gaudenz		Untg.	⌚ bei Aldebaran
25 Vom verlorenen Schafe Luk. 15					05.30 21.23 Tageslänge 15h 53
Sonntag	18	2. S. n. Trinitatis, Arnold		22.18	⌚ 06.37 ⚡ 23.05 ⚡ wird rückläufig
Montag	19	Gervas		23.07	
Dienstag	20	Silver		23.44	
Mittwoch	21	Alban, Alois		—	⌚ im ☽ 16.58
Donnerstag	22	10000 Ritter		00.13	⌚ in Erdferne
Freitag	23	Edeltrud		00.36	
Samstag	24	Johannes der Täufer		00.55	
26 Vom reichen Fischfang Luk. 5					05.32 21.25 Tageslänge 15h 53
Sonntag	25	3. S. n. Trinitatis, Eberhard		01.11	
Montag	26	Johann und Paul		01.26	⌚ 09.49 ⚡ 11.22
Dienstag	27	7 Schläfer		01.41	
Mittwoch	28	Benjamin		01.57	⌚ 14.24
Donnerstag	29	Peter und Paul		02.16	
Freitag	30	Pauli Ged.		02.39	



Bauernregeln im Brachmonat

Wenn der Kuckuck nach Johanni schreit, wird's unfruchtbar und teuer. Folgt einem nassen Mai ein nasser Juni, so folgt wahrscheinlich ein nasser Sommer.

Der Krebs

Der Krebs, der trägt im Kopf den Magen,
doch du sollst Hirn im Kopfe tragen,
sonst mag dir wahrlich leicht gescheh'n,
dass Hab und Gut den Krebsgang geh'n.

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.
Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8° 30' östl. Länge).

Vollmond am 4., um 5.41 Uhr
Letztes Viertel am 10., um 21.31 Uhr
Neumond am 18., um 6.37 Uhr
Erstes Viertel am 26., um 9.49 Uhr

Obsigend ab 5., um 18.22 Uhr
Nidsigend ab 18., um 23.05 Uhr

Sommeranfang, längster Tag am 21.6.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Juni siehe Seite 32.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Himmelserscheinungen						
Samstag	1	Theobald		03.10	♀♂ ♀ wird rückläufig	große
27 Wenn ihr nicht gerechter seid Matth. 5					05.35 21.24 Tageslänge 15 h 49	
Sonntag	2	4.S.n.Trinitatis, Mariä Heims.		Aufg.		Hitze
Montag	3	Cornelius		22.08	⊕ 13.38 ⊖ 03.27	
Dienstag	4	Ulrich, Berta		22.56		Hagel
Mittwoch	5	Anselm		23.31	⊖ in Erdnähe	
Donnerstag	6	Esaias		23.57	⊕ in Erdferne	viele Blitze
Freitag	7	Joachim		—	♀ im grössten Glanz	
Samstag	8	Kilian		00.18		
28 Jesus speist 4000 Menschen Mark. 8					05.40 21.21 Tageslänge 15 h 41	
Sonntag	9	5.S.n.Trinitatis, Cyril		00.37	⊖ 06.00	schön
Montag	10	Sieben Brüder		00.54	⊖ 03.47 ♂ bei Regulus	
Dienstag	11	Rahel		01.13	⊕ 03.23	
Mittwoch	12	Nathan		01.33		
Donnerstag	13	Heinrich		01.57		
Freitag	14	Roland		02.27		trüb
Samstag	15	Margaretha		03.05		
29 Von dem falschen Propheten Matth. 7					05.47 21.17 Tageslänge 15 h 30	
Sonntag	16	6.S.n.Trinitatis, Ruth		Untg.	⊕ 04.38 Anfang der Hundstage	
Montag	17	Alexis		21.44	⊕ 20.32	und
Dienstag	18	Hartmann		22.16		
Mittwoch	19	Rosina		22.40		etwas kühl
Donnerstag	20	Elias		23.00	⊖ in Erdferne	mit
Freitag	21	Arbogast		23.17		Regen
Samstag	22	Maria Magdalena		23.32		
30 Vom ungerechten Haushalter Luk. 16					05.54 21.10 Tageslänge 15 h 16	
Sonntag	23	7.S.n.Trinitatis, Apollinaris		23.46	⊕ im ⊖ 03.51 ⊖ 17.30	
Montag	24	Christina		—		
Dienstag	25	Jakob, Christoph		00.01	⊕ 17.06	warm
Mittwoch	26	Anna		00.18	⊖ 00.06	und
Donnerstag	27	Laura		00.39		hell
Freitag	28	Pantaleon		01.05	⊕ bei Regulus	
Samstag	29	Beatrix		01.41		
31 Jesus weint über Jerusalem Luk. 19					06.02 21.01 Tageslänge 14 h 59	
Sonntag	30	8.S.n.Trinitatis, Jakobeia		02.30	⊖ 13.15	Regen
Montag	31	German		Aufg.		



Bauernregeln im Heumonat

Was Juli und August nicht kochen,
das kann der September nicht
braten. Jakobstag ohne Regen deutet
auf strengen Winter. Hundstage hell
und klar zeigen an ein gutes Jahr.

Der Löwe

Des Löwen Kraft und Heldenmut
in Kriegesdrang und Schlachten-
glut,
und nach dem Sieg ein Menschen-
herz –
das ziemt dem Schweizer allerwärts.

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die
Zeiten in Sommerzeit angegeben.
Sie beziehen sich auf die Mitte der
Schweiz (47° geogr. Breite / $8^{\circ} 30'$ östl.
Länge).

Vollmond am 3., um 13.38 Uhr
Letztes Viertel am 10., um 3.47 Uhr
Neumond am 17., um 20.32 Uhr
Erstes Viertel am 26., um 0.06 Uhr

Obsigend ab 3., um 3.27 Uhr
Nidsigend ab 16., um 4.38 Uhr
Obsigend ab 30., um 13.15 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den
Monat Juli siehe Seite 32.

| Betreibungsferien

- 1.
- 2.
- 3.
- 4.
- 5.
- 6.
- 7.
- 8.
- 9.
- 10.
- 11.
- 12.
- 13.
- 14.
- 15.
- 16.
- 17.
- 18.
- 19.
- 20.
- 21.
- 22.
- 23.
- 24.
- 25.
- 26.
- 27.
- 28.
- 29.
- 30.
- 31.

Himmelserscheinungen					
Dienstag	1 Bundesfeier		21.26	☽ 20.31	Nebel
Mittwoch	2 Gustav		21.56	☽ in Erdnähe	
Donnerstag	3 August		22.20		aber
Freitag	4 Dominik		22.40		
Samstag	5 Oswald		22.59	☽ 12.58	schöne
32 Vom Pharisäer und Zöllner Luk. 18				☀ 06.11 ☀ 20.52 Tageslänge 14 h 41	
Sonntag	6 9.S.n.Trinitatis, Sixtus		23.17		
Montag	7 Afra		23.37	☽ 04.45	
Dienstag	8 Reinhard		—	☽ 12.28	hitze
Mittwoch	9 Roman		00.00		
Donnerstag	10 Lorenz		00.28	☽ am Abend	Tag
Freitag	11 Gottlieb		01.04		
Samstag	12 Klara		01.49	☽ 09.35	
33 Jesus heilt einen Taubstummen Mark. 7				☀ 06.20 ☀ 20.41 Tageslänge 14 h 21	
Sonntag	13 10.S.n.Trinitatis, Hippolyt		02.43	☽ (untere)	schön
Montag	14 Samuel		03.45		warm
Dienstag	15 Mariä Himmelfahrt			Untg.	
Mittwoch	16 Rochus		21.06	☽ 11.38 ☽ in Erdferne	
Donnerstag	17 Liberat		21.23		und
Freitag	18 Amos		21.39		
Samstag	19 Sebald		21.53	☽ 22.46	trocken
34 Vom barmherzigen Samariter Luk. 10				☀ 06.29 ☀ 20.29 Tageslänge 14 h 00	
Sonntag	20 11.S.n.Trinitatis, Bernhard		22.08		
Montag	21 Privatus		22.23	☽ 18.23	
Dienstag	22 Edwin		22.42		
Mittwoch	23 Zachäus		23.05	☽ im ☽ 11.02	jedoch
Donnerstag	24 Bartholomäus		23.35	☽ 11.57	
Freitag	25 Ludwig		—		
Samstag	26 Severina		00.17	☽ 22.18	etliche
35 Von den zehn Aussätzigen Luk. 17				☀ 06.38 ☀ 20.16 Tageslänge 13 h 38	
Sonntag	27 12.S.n.Trinitatis, Gebhard		01.14	☽ Anfang der Hundstage	
Montag	28 Augustin		02.26		
Dienstag	29 Johannes Enthauptung		03.51	☽ wird rückläufig	
Mittwoch	30 Adolf		Aufg.	☽ in Erdnähe ☽	Gewitter
Donnerstag	31 Rebekka		20.42	☽ 03.35 (Blauer Mond)	



Bauernregeln im Augstmonat

Wenn St.-Bartholomäus-Tag schön ist, so hat man ein gutes Weinjahr und guten Herbst zu hoffen. Gewitter nach St. Bartholomäus sind meist heftig.

Die Jungfrau

Der Jungfrau Stern, so sanft und mild,
er ist ein lieblich Himmelsbild,
und mag uns deuten, was auf Erden
sie seien – oder sollten werden.

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.
Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8° 30' östl. Länge).

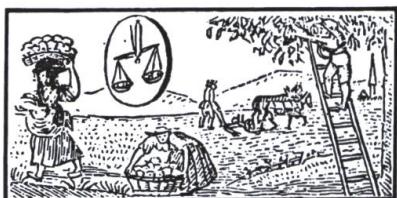
Vollmond am 1., um 20.31 Uhr
Letztes Viertel am 8., um 12.28 Uhr
Neumond am 16., um 11.38 Uhr
Erstes Viertel am 24., um 11.57 Uhr
Vollmond am 31., um 3.35 Uhr

Nidsigend ab 12., um 9.35 Uhr
Obsigend ab 26., um 22.18 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat August siehe Seite 32.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Himmelserscheinungen					
Freitag	1 Verena		21.01	⌚ 22.25	
Samstag	2 Absalom		21.19		herrlich
36 Niemand kann zwei Herren dienen Matth. 6				06.47 20.02 Tageslänge 13 h 15	
Sonntag	3 13. S. n. Trinitatis, Theodosius		21.39	☊ 09.44	
Montag	4 Esther		22.01	⌚ wird rückläufig	
Dienstag	5 Herkules		22.28		schön
Mittwoch	6 Magnus		23.02		
Donnerstag	7 Regina		23.44	⌚ 00.21	
Freitag	8 Mariä Geburt		—	⌚ 15.13	
Samstag	9 Gorgon		00.36		und
37 Vom Jüngling zu Nain Luk. 7				06.57 19.49 Tageslänge 12 h 52	
Sonntag	10 14. S. n. Trinitatis, Edgar		01.36		
Montag	11 Felix und Regula		02.42		
Dienstag	12 Tobias		03.50	⌚ in Erdferne	warm
Mittwoch	13 Hektor		04.57		
Donnerstag	14 Notburga		Untg.		kühl
Freitag	15 Roland		20.01	⌚ 03.40	und
Samstag	16 Euphemia		20.15	⌚ 04.17	herbstlich
38 Jesus heilt einen Wassersüchtigen Luk. 14				07.06 19.35 Tageslänge 12 h 29	
Sonntag	17 Eidg. Bettag, Lambert		20.30	☊ 21.18	mit
Montag	18 Rosa		20.47		Regen
Dienstag	19 Januarius		21.08	♈ ♀ im grössten Glanz	
Mittwoch	20 Eustachius		21.36		schön
Donnerstag	21 Matthäus		22.12		
Freitag	22 Moritz		23.01	⌚ 21.31 ♀ am Morgen	
Samstag	23 Thekla		—	⌚ im ☽ 08.51 ☽ 05.36	und
39 Das vornehmste Gebot Matth. 22				07.15 19.21 Tageslänge 12 h 06	
Sonntag	24 16. S. n. Trinitatis, Gerhard		00.06		
Montag	25 Kleophas		01.24		
Dienstag	26 Cyprian		02.49		lustig
Mittwoch	27 Gotthelf		04.16		
Donnerstag	28 Wenzel		05.42	⌚ in Erdnähe	trüb
Freitag	29 Michael		Aufg.	⌚ 11.57 ⌚ 09.11	und
Samstag	30 Urs, Hieronymus		19.40	☊ 18.49	regnerisch



Bauernregeln im Herbstmonat

Wenn im September noch Donnerwetter aufsteigen, so sollen sie viel Schnee für den Winter und ein darauffolgendes fruchtbare Jahr ankündigen. Wenn die Zugvögel nicht vor Michaeli wegziehen, so deutet's auf gelindes Wetter, wenigstens vor Weihnachten.

Die Waage

Dich soll die Himmelswaag'
erinnern
an jene Waage, die im Innern
dir all' dein Sinnen, Tun und Wort
gerecht soll wägen fort und fort.

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.
Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8° 30' östl. Länge).

Letztes Viertel am 7., um 0.21 Uhr
Neumond am 15., um 3.40 Uhr
Erstes Viertel am 22., um 21.31 Uhr
Vollmond am 29., um 11.57 Uhr

Nidsigend ab 8., um 15.13 Uhr
Obsigend ab 23., um 5.36 Uhr

Herbstanfang, Tag-und-Nacht-Gleiche am 23.9.

Hundertjähriger Kalender für den Monat September siehe Seite 32.

1. .
2. .
3. .
4. .
5. .
6. .
7. .
8. .
9. .
10. .
11. .
12. .
13. .
14. .
15. .
16. .
17. .
18. .
19. .
20. .
21. .
22. .
23. .
24. .
25. .
26. .
27. .
28. .
29. .
30. .

Himmelserscheinungen

40 Jesus heilt einen Gichtbrüchigen Matth. 9				 07.24  19.06 Tageslänge 11 h 42
Sonntag	1 17.S.n.Trinitatis, Remigius		20.01	ungeschlacht
Montag	2 Leodegar		20.26	2dC
Dienstag	3 Ewald		20.57	
Mittwoch	4 Franz		21.37	Reif
Donnerstag	5 Placidus		22.26	22.30
Freitag	6 Angela		23.25	€ 15.47
Samstag	7 Judith		—	
41 Von der königlichen Hochzeit Matth. 22				 07.34  18.53 Tageslänge 11 h 19
Sonntag	8 18.S.n.Trinitatis, Pelagius		00.30	ver-
Montag	9 Dionysius		01.38	♀ bei Regulus
Dienstag	10 Gideon		02.46	C in Erdferne
Mittwoch	11 Burkhard		03.53	mischtes
Donnerstag	12 Wilfried		04.59	*
Freitag	13 Koloman		06.05	10.55
Samstag	14 Hedwig		07.12	Wetter € 19.55
42 Jesus heilt den Sohn des königlichen Beamten Joh. 4				 07.43  18.39 Tageslänge 10 h 56
Sonntag	15 19.S.n.Trinitatis, Theresia		Untg.	€ 03.11
Montag	16 Gallus		19.14	schöner Tag
Dienstag	17 Just		19.39	
Mittwoch	18 Lukas		20.12	
Donnerstag	19 Ferdinand		20.57	
Freitag	20 Wendelin		21.56	↔ 11.14
Samstag	21 Ursula		23.08	
43 Vom Schalksknecht Matth. 18				 07.53  18.26 Tageslänge 10 h 33
Sonntag	22 20.S.n.Trinitatis, Kordula		—	↔ 05.29
Montag	23 Severin		00.29	↔ im ☽ 18.22 ♀ Morgenstern
Dienstag	24 Salome		01.53	gefroren
Mittwoch	25 Krispin		03.16	
Donnerstag	26 Amand		04.39	C in Erdnähe ↔ 19.06
Freitag	27 Sabine		06.01	schön
Samstag	28 Simon und Judas		Aufg.	€ 22.23 € 05.14 MoFi (partiell)
44 Vom Zinsgroschen Matth. 22				 07.04  17.15 Tageslänge 10 h 11
Sonntag	29 21.S.n.Trinitatis, Narziss		17.25	
Montag	30 Alois		17.53	gefroren
Dienstag	31 Wolfgang		18.29	



Bauernregeln im Weinmonat

Viel Frost und Schnee in diesem Monat deutet auf milde Witterung im Januar. Ein alter Vers sagt: Will das Laub nicht gerne von den Bäumen fallen, so wird ein kalter Winter erschallen.

Der Skorpion

Arg schmerzt des Skorpiones Stich,
zerdrück den Wurm, so heilt er dich,
viel schlimmer ist Fraubasengift,
das unvermerkt, doch sicher trifft.

Vom 26. März bis 29. Oktober sind die Zeiten in Sommerzeit angegeben.
Sie beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8° 30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 6., um 15.47 Uhr
Neumond am 14., um 19.55 Uhr
Erstes Viertel am 22., um 5.29 Uhr
Vollmond am 28., um 22.23 Uhr

Nidsigend ab 5., um 22.30 Uhr
Obsigend ab 20., um 11.14 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat Oktober siehe Seite 32.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____

Himmelserscheinungen					
Mittwoch	1	Allerheiligen	19.15		gefriert
Donnerstag	2	Allerseelen	20.11	☽ 06.15	
Freitag	3	Theophil	21.15	☽ ⊖	aber
Samstag	4	Sigmund	22.23	☽ wird rechtläufig	
45 Von der Tochter des Jairus Matth. 9					
Sonntag	5	Ref.-Sonntag, Malachias	23.31	€ 09.36	nachmittags
Montag	6	Leonhard	—	€ in Erdferne	schön
Dienstag	7	Florentin	00.39		und
Mittwoch	8	Klaudius	01.45		warm
Donnerstag	9	Theodor	02.51	☽ 17.38 ♀ ⊖ (Bedeckung)	
Freitag	10	Thaddäus	03.58		
Samstag	11	Martin	05.06	♀ 09.49	trüb
46 Jesus heilt einen Aussätzigen Matth. 8					
Sonntag	12	23. S. n. Trinitatis, Emil	06.17		
Montag	13	Briccius	Untg.	⊕ 10.28 ♂ ⊖	Wetter
Dienstag	14	Friedrich	17.12		
Mittwoch	15	Leopold	17.54		mit
Donnerstag	16	Otmar	18.49	⊕ 15.45	
Freitag	17	Bertold	19.59		Regen
Samstag	18	Eugen	21.17	♂ ⊖	
47 Vom Schifflein Christi Matth. 8					
Sonntag	19	24. S. n. Trinitatis, Elisabeth	22.40		und
Montag	20	Edmund	—	⊕ 11.49 ♂ ⊖	
Dienstag	21	Kolumban	00.02	€ in Erdnähe	Nebel
Mittwoch	22	Cäcilia	01.22	⊖ im ✕ 15.03	gefriert
Donnerstag	23	Klemens	02.41	⊕ 01.25	
Freitag	24	Chrysogonus	04.00	⊗ 12.02	aber
Samstag	25	Katharina	05.20		nachmittags
48 Vom guten Samen Matth. 13					
Sonntag	26	25. S. n. Trinitatis, Konrad	06.41		
Montag	27	Jeremias	Aufg.	⊗ 10.15	Sonnen-
Dienstag	28	Noah	17.04		
Mittwoch	29	Saturnin	17.57	☽ 15.12 ♀ bei Spika	schein
Donnerstag	30	Andreas	18.59		



Bauernregeln im Wintermonat

Ist's auf Martinistag trüb, so soll ein leidlicher, ist es aber hell, ein kalter Winter folgen. Wie das Wetter in der letzten Hälfte dieses Monats ist, so soll es im nächsten Herbst sein.

Der Schütze

Es kann der beste Schütze fehlen, doch darf man zu den guten zählen, wer jedes Schusses, ungezählt, und immerdar das Ziel verfehlt!

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8° 30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 5., um 9.36 Uhr
Neumond am 13., um 10.28 Uhr
Erstes Viertel am 20., um 11.49 Uhr
Vollmond am 27., um 10.15 Uhr

Nidsigend ab 2., um 6.15 Uhr
Obsigend ab 16., um 15.45 Uhr
Nidsigend ab 29., um 15.12 Uhr

Hundertjähriger Kalender für den Monat November siehe Seite 32.

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____

Himmelserscheinungen				
Freitag	1 Eligius		20.06	Frost
Samstag	2 Xaver		21.15	
49 Es werden Zeichen geschehen Luk. 21				07.53 16.38 Tageslänge 08 h 45
Sonntag	3 1. Advent, Luzius		22.24	bald
Montag	4 Barbara		23.31	↔ in Erdferne ☽ am Abend
Dienstag	5 Abigail		—	€ 06.49
Mittwoch	6 Nikolaus		00.36	
Donnerstag	7 Agatha		01.41	↔ 01.36 ♫ wird rechtläufig
Freitag	8 Mariä Empfängnis		02.48	und
Samstag	9 Joachim, Valeria		03.57	Glatteis
50 Johannes im Gefängnis Matth. 11				08.00 16.36 Tageslänge 08 h 36
Sonntag	10 2. Advent, Walter		05.10	Schnee
Montag	11 Damasus		06.26	
Dienstag	12 Otilia		07.44	
Mittwoch	13 Luzia		Untg.	⊕ 00.32 ☽ 22.53
Donnerstag	14 Nikasius		17.45	hart
Freitag	15 Abraham		19.03	gefroren
Samstag	16 Adelheid		20.27	↔ in Erdnähe
51 Zeugnis Johannes Joh. 1				08.06 16.37 Tageslänge 08 h 31
Sonntag	17 3. Advent, Lazarus		21.50	
Montag	18 Wunibald		23.12	Regen
Dienstag	19 Nemesius		—	↔ 19.39
Mittwoch	20 Achilles		00.31	↔ 06.17
Donnerstag	21 Thomas		01.48	☽ 14.54
Freitag	22 Florin		03.06	⊕ im ☽ 04.28
Samstag	23 Dagobert		04.24	aber
52 Rufende Stimme Luk. 3				08.10 16.41 Tageslänge 08 h 31
Sonntag	24 4. Advent, Adam und Eva		05.42	gleich
Montag	25 Weihnachten		06.58	
Dienstag	26 Stephan		08.06	↔ 22.51
Mittwoch	27 Johannes		Aufg.	⊕ 01.32
Donnerstag	28 Kindleintag		17.50	sehr
Freitag	29 Jonathan		18.59	
Samstag	30 David		20.09	
1 Josef und Maria verwunderten sich Luk. 2				08.12 16.46 Tageslänge 08 h 34
Sonntag	31 Sonntag n. Weihn., Silvester		21.16	↔ wird rechtläufig
				kalt



Bauernregeln im Christmonat

Fangen die Nachtigallen in den Stuben bald nach Weihnachten zu schlagen an, so wird der Frühling warm und früh; wenn sie spät anfangen, spät und kalt. Kalter Christmonat mit viel Schnee verheisst ein fruchtbare Jahr.

Der Steinbock

Der Steinbock, der auf Felsen lebt, nur nach den freien Höhen strebt, im Streite kühn, in Sitten mild; das ist der Schweizer Himmelsbild.

Alle Zeiten beziehen sich auf die Mitte der Schweiz (47° geogr. Breite / 8° 30' östl. Länge)

Letztes Viertel am 5., um 6.49 Uhr
Neumond am 13., um 0.32 Uhr
Erstes Viertel am 19., um 19.39 Uhr
Vollmond am 27., um 1.32 Uhr

Obsigend ab 13., um 22.53 Uhr
Nidsigend ab 26., um 22.51 Uhr
Winteranfang, kürzester Tag am 22.12.

Hundertjähriger Kalender für den Monat Dezember siehe Seite 32.

| Betreibungsferien

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____
8. _____
9. _____
10. _____
11. _____
12. _____
13. _____
14. _____
15. _____
16. _____
17. _____
18. _____
19. _____
20. _____
21. _____
22. _____
23. _____
24. _____
25. _____
26. _____
27. _____
28. _____
29. _____
30. _____
31. _____